



Office / Hotel / Home

# PRICE LIST UNITED KINGDOM

Valid from 01.01.2021

## **HEAD OFFICE**

**Balsan**

B.P.50, F-36330,  
Le Poinçonnet, France

## **MANAGER**

**Mr. Eric JONES**

**E-mail:** [eric.jones@balsan.com](mailto:eric.jones@balsan.com)

**Tel:** +44 78 27 85 06 65

## **SALES**

**Timothy EPPS**

**E-mail:** [tim.epps@balsan.com](mailto:tim.epps@balsan.com)

**Tel:** +44 78 27 85 06 61

**Sharon JONES**

**E-mail:** [sharon.jones@balsan.com](mailto:sharon.jones@balsan.com)

**Tel:** +44 73 84 11 93 30

**Keith LESTER**

**E-mail:** [keith.lester@balsan.com](mailto:keith.lester@balsan.com)

**Tel:** +44 74 68 69 77 31

**Julissa DEGRELLE**

**E-mail:** [uksales@balsan.com](mailto:uksales@balsan.com) / [julissa.degrelle@balsan.com](mailto:julissa.degrelle@balsan.com)

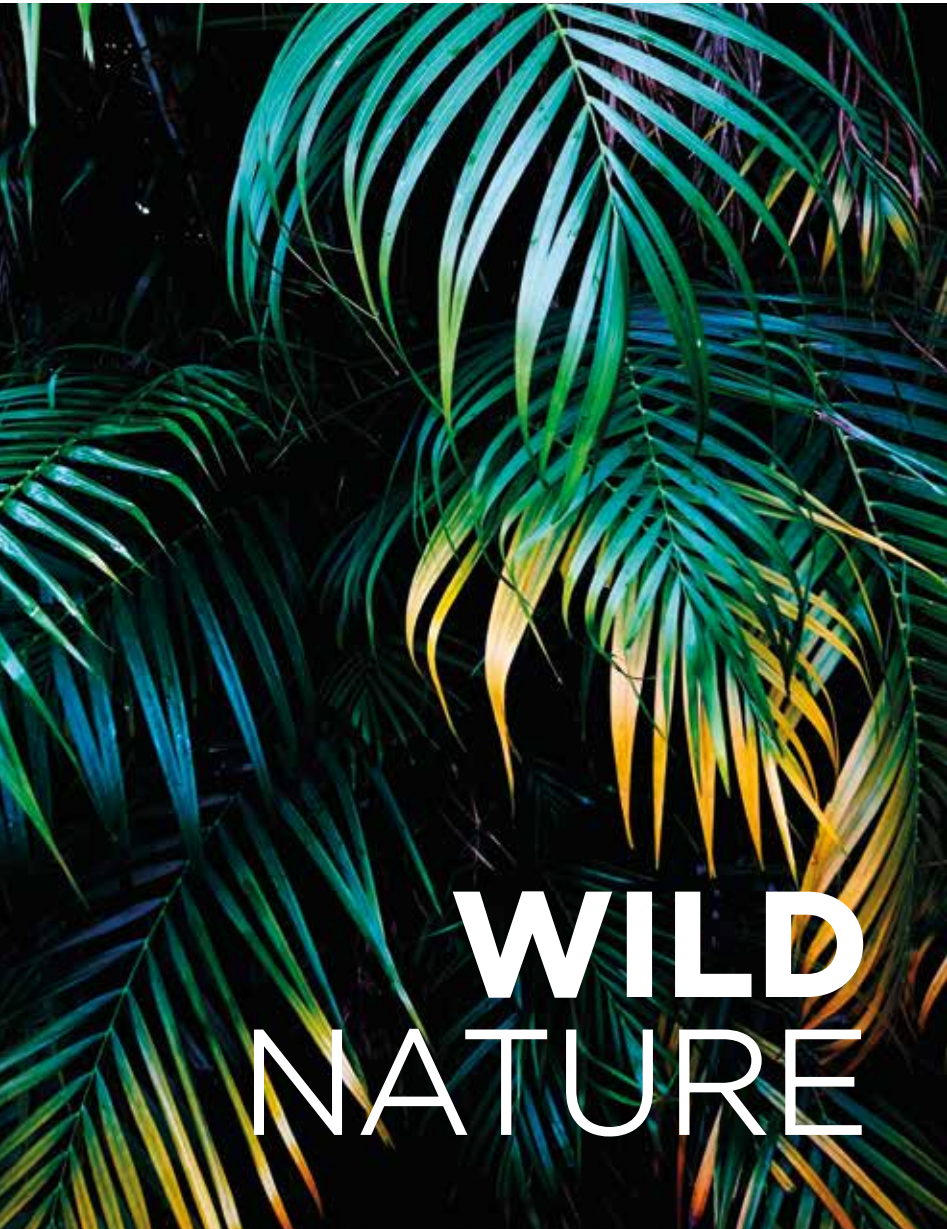
**Tel:** 44 (0) 1422 363345

  
**BALSAN**



# MODULAIRE

## MODULAR



# WILD NATURE



### LA NATURE SAUVAGE DESSINE VOS ESPACES

LET WILD NATURE FLOURISH IN YOUR SPACES  
DIE UNBERÜHRTE NATUR GESTALTET IHRE RÄUME

 **STANDARD**  
Catalogue  
**p 118**

   **CUSTOM**  
Catalogue  
**p 312**



# CARRÉ DESIGN

**L'IMAGINATION AU CARRÉ**  
*IMAGINATION SQUARED*  
*FANTASIE IM QUADRAT*



**CUSTOM**  
Catalogue  
**p 274**



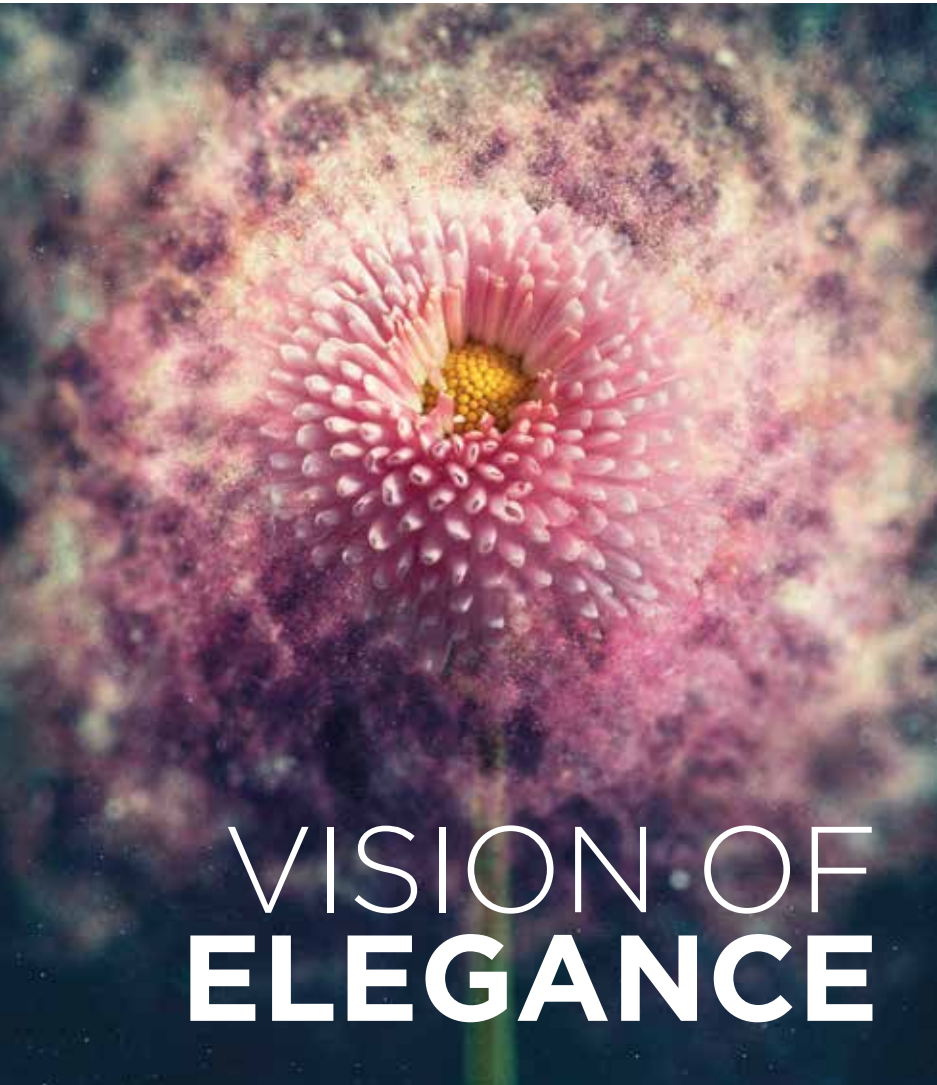
# SYMBIANCE LVT RIGID CLIC ACOUSTIC



Catalogue  
**p 322**



**LÉ**  
WALL TO WALL  
BAHNENWARE



VISION OF  
**ELEGANCE**

**AMBIANCES RAFFINÉES  
POUR HÔTELS DE PRESTIGE**

*SOPHISTICATED AMBIANCES FOR LUXURY HOTELS  
ELEGANTES AMBIENTE FÜR LUXUSHOTELS*



Catalogue  
**p 220**

Catalogue  
**p 310**



**DIVA**

**100% LAINE**

100% WOOL  
100% WOLLE



Catalogue  
**p 232**



# TAPIS

## RUGS / TEPPICHE



Designer : Natacha Froger

Catalogue p 328

## DARE YOUR DREAMS\*

10 Carnets de création de jeunes designers du monde entier  
10 Design books by young designers from around the world  
10 Kreativ-Broschüren junger Designer aus der ganzen Welt



### BIENTÔT UN NOUVEL OPUS !

SOON A NEW OPUS  
BALD EIN NEUES OPUS



Catalogue  
p 276

\* Osez vos rêves



ARTICLE	DEMAND / ADDITIONAL COMFORT SUITABILITY	Classification Contract	Teint masse SDN	ECONYL	On Demand	Pile Weight g/m <sup>2</sup>	Width cm	Packaging	Tile-Price £/m <sup>2</sup>
BATIK <sup>SC</sup>			✓			580	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>18.50</b>
BOLÉRO <sup>SC</sup>						1030	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>27.00</b>
CARRÉ COUTURE STANDARD <sup>SC</sup> César Dalle - Darius Dalle - Ilda Dalle - Léon dalle			✓			1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>31.30</b>
CITY						420	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>11.20</b>
COLOR SCALE <sup>NRB</sup> Grey Matter			✓			500	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>19.90</b>
GRAND HÔTEL DALLE <sup>SC</sup> Louvre - Rialto			✓			1250	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>26.80</b>
IMPRESSION <sup>SC</sup>						830	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>22.20</b>
INFINI COLORS STANDARD <sup>SC</sup> Stoneage						770	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>21.00</b>
INFINI COLORS EDITION LIMITEE <sup>SC</sup> Desert - Forest						770	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>21.00</b>
KARMA <sup>SC</sup>			✓			650	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>16.30</b>
L480			✓			480	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>14.90</b>
LANDSCAPE STANDARD <sup>SC</sup> Groove						1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>28.10</b>
MACRO-MICRO VISION/SCOPE/ZOOM <sup>SC</sup> Canopy To Bark			✓			850	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>27.40</b>
MACRO-MICRO ZOOM HD <sup>SC</sup> Canopy To Bark - Peak To Marble			✓			1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>31.30</b>
METROPOLITAN AVENUE			✓			520	50x50	6 m <sup>2</sup>	<b>14.00</b>
METROPOLITAN DISTRICT STANDARD <sup>SC</sup> Odéon			✓			780	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>23.80</b>
METROPOLITAN GRAFIK STANDARD Track			✓			625	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>20.00</b>
MEZZO <sup>SC</sup>						1040	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>27.40</b>
NEXUS & NEXUS LINK <sup>SC</sup>			✓			850	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>27.40</b>
ORIGAMI						580	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>18.40</b>
PILOTE 2 <sup>SC</sup> Loop			✓			580	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>18.00</b>
PILOTE 3D <sup>SC</sup> Rain - Tramontane			✓			620	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>21.40</b>
PILOTE 3D <sup>SC</sup> Tramontane NRB <b>NEW</b>			✓			620	50x50	3 m <sup>2</sup>	<b>21.40</b>
PROGRESSION						820	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>20.00</b>
RESONANCE <sup>SC</sup> Trust - Trust Link & trust Stripes			✓			500	50x50	6 m <sup>2</sup>	<b>13.40</b>
SEASON Winter			✓			540	50x50	6 m <sup>2</sup>	<b>16.00</b>
SEASON LINES			✓			540	50x50	6 m <sup>2</sup>	<b>16.40</b>
SÉRÉNITÉ DALLE <sup>SC</sup>			✓			1100	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>27.70</b>
SONIC BOOSTER LAYER	DALLE ACOUSTIQUE						50x50	7 m <sup>2</sup>	<b>9.20</b>
ULTRASOFT DALLE <sup>SC</sup>						1000	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>25.40</b>
WILD NATURE <sup>SC</sup> <b>NEW</b> Cyclades - Gypse - Mangrove			✓			850	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>27.40</b>
WILD NATURE <sup>SC</sup> <b>NEW</b> Atlas HD - Baltique HD - Eden HD			✓			1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>31.30</b>

For all orders below €300 excluding tax, a supplement of €30 excluding tax applies.

Carpets - Prices per m<sup>2</sup> excluding tax. Options - Supplement/m<sup>2</sup>: "Sonic Comfort" = £6.90 - "Tile/Planks/LVT orders = Split Pallet Supplement" = £75.00 excluding tax - "Sonic Backing Layer" = £8.70

SC: SONIC COMFORT on demand

# QUALITY CUSTOM TILES



(Special productions: see general catalogue 2021-2022 for minimum orders)

ARTICLE	DEMAND / ADDITIONAL COMFORT SUITABILITY	Classification Contract	Teint masse SDN	EGONYLE	Sonic Comfort	Pile Weight g/m <sup>2</sup>	Width cm	Packaging	Tile-Price £/m <sup>2</sup>
CARRÉ COUTURE PERSONNALISATION <sup>NEW</sup> Abel - Daphné - Milo - ...			✓		On Demand	1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>33.10</b>
INFINI COLORS PERSONNALISATION						770	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>22.80</b>
LANDSCAPE PERSONNALISATION Canyon - Rift						1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>31.30</b>
MACRO-MICRO PERSONNALISATION			✓			850	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>29.20</b>
MACRO-MICRO HD PERSONNALISATION			✓			1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>33.10</b>
METROPOLITAN DISTRICT PERSONNALISATION Brooklyn - Soho			✓			780	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>25.60</b>
METROPOLITAN GRAFIK PERSONNALISATION Block - Park			✓			625	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>21.00</b>
PILOTE 3D PERSONNALISATION Alizé - Mistral - Simoun - Sirocco - Zéphir - Rainbow			✓			620	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>23.20</b>
RESONANCE PERSONNALISATION Trust Lines & Stripes			✓			500	50x50	6 m <sup>2</sup>	<b>13.40</b>
WILD NATURE PERSONNALISATION <sup>NEW</sup>			✓			850	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>29.10</b>
WILD NATURE HD PERSONNALISATION <sup>NEW</sup>			✓			1050	50x50	4 m <sup>2</sup>	<b>33.10</b>

## PLANKS



ARTICLE	DEMAND / ADDITIONAL COMFORT SUITABILITY	Classification Contract	Teint masse SDN	EGONYLE	Pile Weight g/m <sup>2</sup>	Width cm	Packaging	Tile-Price £/m <sup>2</sup>
BOLERO PLANKS					1030	100x25	3 m <sup>2</sup>	<b>29.80</b>
COLOR SCALE Grey Matter Planks			✓		550	100x25	4 m <sup>2</sup>	<b>21.70</b>
CTB PLANKS VISION <sup>NEW</sup>			✓		850	100x25	3 m <sup>2</sup>	<b>33.50</b>
CTB PLANKS ZOOM HD <sup>NEW</sup>			✓		1050	100x25	3 m <sup>2</sup>	<b>36.10</b>
JUNGLE PLANKS					770	100x25	3 m <sup>2</sup>	<b>23.50</b>
PILOTE <sup>2</sup> PLANKS			✓		580	100x25	3 m <sup>2</sup>	<b>20.80</b>
ULTRASOFT PLANKS					1000	100x25	3 m <sup>2</sup>	<b>27.90</b>

Costs for acoustic extra options: Sonic Comfort +£6.90/m<sup>2</sup> and Sonic Backing Layer +£8.70/m<sup>2</sup>

## COMPLEMENTARY PRODUCTS



ARTICLE	DEMAND / ADDITIONAL COMFORT SUITABILITY	Classification Contract	EGONYLE	Pile Weight g/m <sup>2</sup>	Width cm	Packaging	Tile-Price £/m <sup>2</sup>
SYMBIANCE LVT Loose Lay					25x100 50x50	2 m <sup>2</sup>	<b>23.20</b>
SYMBIANCE LVT Clic					17,1x121,2 45x90,8	1,64 m <sup>2</sup>	<b>25.10</b>
SYMBIANCE LVT Dry Back					17,7x121,9 45,7x91,4	3,76 m <sup>2</sup>	<b>15.90</b>
SYMBIANCE LVT Rigid Clic Acoustic					17,7x121,2 45x90,8	1,64 m <sup>2</sup>	<b>27.40</b>
PROGRESSION				820	50x50	5 m <sup>2</sup>	<b>20.00</b>

For all orders below €300 excluding tax, a supplement of €30 excluding tax applies.

Carpets - Prices per m<sup>2</sup> excluding tax. Options - Supplement/m<sup>2</sup>: "Tile/Planks/LVT orders = Split Pallet Supplement" = £75.00 excluding tax



ARTICLE	DEMAND / ADDITIONAL COMFORT SUITABILITY	Classification Contract	Teint masse SDN	ECONYL	Pile Weight g/m <sup>2</sup>	Width m	Roll-Price £/m <sup>2</sup> net	Cut-Price £/m <sup>2</sup> net
BACCARAT					1300	4	19.70	22.80
CAPITOL					1020	4	17.80	20.90
CENTAURE DECO					440	4+5	9.10	12.20
DESIGN CONCEPT Constellation					650	4	15.40	18.50
DESIGN CONCEPT Concrete Confort+ - Flannel Confort+					650	4	16.80	19.90
DIVA <sup>NEW</sup>					1695	4	40.00	43.10
ÉQUINOXE					650	4	13.70	16.80
FEELINGS					1600	4+5	25.50	28.60
FIRST CLASS					1350	4	20.80	23.90
FRENCH COUTURE STANDARD César - Darius - Esmée - Gina - Ilda - Léon - Lily - Nino - Oscar			✓		1050 1200	4	28.20	31.30
GRAND HOTEL Louvre - Prado - Rialto			✓		1250	4	22.70	25.80
IDYLLE			✓		2000	4	29.10	32.20
LES BEST					1200	4+5	18.30	21.40
LES BEST DESIGN II Alinéa - Amiral - Bridge - Carrare - Casual - Echo Graph - Kabuki - Mikado - Swing - Tweed					1200	4	21.10	24.20
LES GREENS II					700	4+5	15.30	18.40
LUXE			✓		1500	4	24.70	27.80
MAJESTIC					1300	4+5	34.70	37.80
METROPOLITAN AVENUE Avenue Roll					480	5	8.00	11.10
RESIDENTIEL - RESIDENTIEL DD					500	4	9.40	12.50
SCÉNARIO					1030	4+5	17.60	20.70
SCRIPT					1040	4	18.30	21.40
SÉRÉNITÉ			✓		1100	4	19.70	22.80
SIGNATURE					830	4	14.40	17.50
SUBLIME			✓		1430	4	30.10	33.20
SWEET DREAMS					1200	4	17.80	20.90
SYDNEY DD					650	4	12.60	15.70
TERRITOIRES ** Aqua - Atoll - Atrium - Jersey - Tanzanie					1240	4	20.70	23.80
TERRITOIRES EDITION LIMITEE (4D. X 4 COL.) ** Carnac - Jersey - Sierra - Tanzanie					1240	4	20.70	23.80
ULTRASOFT					1000	4+5	21.80	24.90
UNIQUE TERRITOIRE STANDARD <sup>NEW</sup> Encre					1240	4	23.90	27.00
VISION OF ELEGANCE <sup>NEW</sup>			✓		1250	4	30.60	33.70

For all orders below €300 excluding tax, a supplement of €30 excluding tax applies.  
Carpets - Prices per m<sup>2</sup> excluding tax. Options: "Comfort plus" = £1.70 excluding tax - "Cut-lengths" = £3.10m<sup>2</sup> excluding tax

\*\* Special Design: from 400 m<sup>2</sup> with tolerance  
please contact us

# CUSTOM BROADLOOM



(Special productions)

ARTICLE	DEMAND / ADDITIONAL COMFORT SUITABILITY	Classification Contract	Teint masse SDN	EGONYL	Pile Weight g/m <sup>2</sup>	Width m	Roll-Price £/m <sup>2</sup> net
DUO LES BEST **					1200	4	<b>26.50</b>
DUO SYDNEY							<b>19.50</b>
FRENCH COUTURE PERSONNALISATION ** Carmen - Jules - ...			✓		1050	4	<b>30.00</b>
FRENCH COUTURE TAILOR MADE **			✓		1050	4	<b>30.00</b>
GRAND HOTEL PERSONNALISATION **			✓		1240	4	<b>24.50</b>
TOP DESIGN 620 LOOP *** NEW					650	4	<b>16.00</b>
TOP DESIGN 650 VELOURS ***					650	4	<b>18.30</b>
TOP DESIGN 950 SAXONY ***					950	4	<b>21.10</b>
TOP DESIGN 1030 SAXONY ***					1030	4	<b>25.60</b>
TOP DESIGN 1100 SAXONY *					1100	4	<b>25.40</b>
TOP DESIGN 1100 80/20 ***					1100	4	<b>33.60</b>
TOP DESIGN 1300 SAXONY ***					1300	4	<b>29.00</b>
TOP DESIGN 1350 80/20 ***					1350	4	<b>37.40</b>
TERRITOIRES PERSONNALISATION ** Mekong - Osaka - Togo - ...					1240	4	<b>22.50</b>
UNIQUE TERRITOIRES 1240 LCL ***					1200	4	<b>32.50</b>
VISION OF ELEGANCE PERSONNALISATION NEW			✓		1250	4	<b>32.40</b>

\* Special Design: from 100m<sup>2</sup> with tolerance - please contact us  
 \*\* Special Design: from 400 m<sup>2</sup> with tolerance - please contact us  
 \*\*\* Special Design: from 800m<sup>2</sup> with tolerance - please contact us

## COMPLEMENTARY PRODUCTS TILES



ARTICLE	DEMAND / ADDITIONAL COMFORT SUITABILITY	Classification Contract	EGONYL	Pile Weight g/m <sup>2</sup>	Width m	Roll-Price £/m <sup>2</sup> net
LES NATURELS Along				1750	4	<b>13.60</b>
LES NATURELS Inca				2000	4	<b>16.20</b>
LES NATURELS Yucatan				1550	4	<b>20.00</b>

### CUSTOM CARPETS (MADE TO MEASURE DESIGNS)

GALON COTON	Roll-Price £/m <sup>2</sup> net
GANSAGE SIMILI CUIR	<b>On demand</b>
GANSAGE COTON	<b>On demand</b>
SURJET SYNTH.	<b>On demand</b>
SURJET LAINE	<b>On demand</b>
REMBORDAGE	<b>On demand</b>

Carpet made to measure on all our compatible collections

For all orders below €300 excluding tax, a supplement of €30 excluding tax applies.  
 Carpets - Prices per m<sup>2</sup> excluding tax. Options: "Cut-lengths" = £3.10m<sup>2</sup> excluding tax

# General Sales Conditions - Edition 2020-1

All purchasers are deemed to have read, to accept and to comply with the following general sales conditions:

## 1° Orders

Orders received are only binding once we have accepted them.

Orders are governed by these "general sales conditions", with no reservations or conditions, and they prevail over any other oral or written agreement, in the event of a dispute by the customer. By accepting the order, the sale becomes final and binding. In the event that the customer cancels an order, other than owing to a force majeure event, the entire order will be invoiced. In the event of special productions, tolerance regarding the ordered quantities may be granted, inherent to the technical specifications. Unless previously agreed with the customer, Balsan may prepare the order with different dye baths. In such cases, this shall be specified in the sales documentation.

For a specific production, Balsan does not guarantee the precise lengths of the rolls requested. An additional € 30 before taxes will be invoiced for orders of textile products under € 300 before taxes.

## 2° Delivery – Passing of Risk

The terms and conditions of delivery of the goods are stated at the time the order is confirmed. However, the goods are carried at the recipient's risk and the recipient is responsible for making the required reservations with the carrier on receipt, in the event of any damage to the goods or missing items. The recipient is also responsible for confirming the reservations to the carrier by extra-judicial instrument or registered post with acknowledgement of receipt within three (3) days following receipt of the goods.

Free shipment is for standard delivery to the ordering party's address. Specific needs may be covered; but they will be analysed by our shipment department and may engender additional costs for the customer.

If delivery to a third party address generates additional costs, said costs will be charged to the customer. The customer's acceptance of the delivery without any reservations entails a presumption that the delivery was conform and a waiver by the customer of any right to seek redress. Goods may not be returned without our express consent. Only full pallets and complete rolls may be taken back. A 20% reduction will be applied to the value exclusive of taxes of the goods and the carriage costs, both ways, will be payable by the customer.

## 3° Delivery Dates

Delivery dates are provided to the customer as approximate dates only. Customers are in no way entitled to cancel the sale or refuse the goods in the event of late delivery. No damages may be claimed on the ground of late delivery, unless intentional.

In cases where the customer requests for the delivery to be deferred, and if said deferral exceeds one month, the original sales price may be revised if pricing has changed, and the order may be subject to monthly storage fees equivalent to 5% of the full order price.

## 4° Force Majeure

In the event of non-delivery or late delivery owing to a force majeure event (strikes, fire, flooding, accidents, etc.) preventing performance of delivery, the sale will be cancelled as of right with no entitlement to damages.

## 5° Laying and Upkeep Conditions

Compliance with the laying and upkeep conditions for our products is essential to the preservation of the proper appearance of our flooring and the processing of complaints.

These laying and upkeep conditions should adhere to DTU 53-1, standard NF P 62-202. This information is available on request or on our website, and must be provided to the end user by Balsan's customer under its own responsibility. Balsan disclaims all liability in the event of failure to comply with the laying and upkeep conditions.

## 6° Complaints

Some changes in the appearance of the pile may be noticed following a change in the pile's direction. These changes are inherent to the behaviour of this type of material. They do not constitute a defect in the product or a ground for the cancellation of the sale, unless they affect the useful life or the intrinsic or functional qualities of the carpets, rendering them, therefore, unfit for their intended purpose. In the event of a defect in the product that is visible prior to or during its laying, Balsan's After-Sales Service must be immediately informed, prior to cutting and sealing. Failing this, the complaint will not be valid. Moreover, no complaints will be valid in the following cases:

- damage caused by accidents, fire, explosions, flooding or negligence occurring during carriage, warehousing or handling before or after laying (any accident for which a third party is liable);
- improper conditions of use, in particular laying on floors equipped with underfloor heating reaching a temperature of more than 40°C and outdoor use;
- damage caused by abrasive or sharp objects, oxidizing chemicals, colouring agents or burns.
- shading inherent to all cut pile carpets;
- damage of any kind caused by uneven floors, defective laying, objects or agents external to the room, furniture or equipment that has not been protected or that is not suitable for the flooring, a lack of upkeep or unsuitable upkeep given the amount of traffic;
- non-compliance with our laying and upkeep conditions; (available on request or on our website);
- variations to the weight or number of rolls that make up the total quantity ordered;
- discolouring caused by voluntary or involuntary exposure to chemical products that do not comply with our upkeep instructions;

- odour issues caused by gluing, if the upkeep products used do not comply with our laying recommendations;
- damage arising from the fact that the use properties of the carpet do not match the requirements of the room in which it is fitted;
- mixing of batches that has not first been approved by Balsan.

## 7° Price

Our prices are final and non-negotiable for deliveries made within thirty (30) days. However, our prices are subject to change in the event that the delivery period exceeds thirty (30) days, regardless of the cause thereof. Our prices are invoiced on the basis of the rate in force on the date of delivery.

## 8° Terms of Payment

Our invoices are payable within no more than thirty (30) days, with no discount, unless otherwise agreed and accepted in writing by Balsan. No discount is given in the event that the customer makes a down payment.

Payment in full at the time of the order is required for any customer that does not have credit insurance cover. When drafts are drawn on agreed payment dates, the customer must accept them within 48 hours after receipt of the bills.

## 9° Sanctions - Penalty Clause - Event of Default

In the event of late payment, without our prior consent, we have the right to suspend or cancel pending orders, without prejudice to any other remedies. We also reserve the right to charge late payment interest at three (3) times the legal interest rate in force on the invoice date. In addition to the late payment interest payable by the customer, we reserve the right to claim damages, equal to 15% of the overdue amount inclusive of taxes, with a minimum payment of 38EUR, without prejudice to any court awards and costs. Any failure to pay a draft on its maturity date shall constitute an event of default and all credit granted will be revoked, without any prior formal notice. The same shall apply in the event of a refusal to accept a bill of exchange or any other type of bill or note.

## 10° Decline in the Customer's Financial Position

In the event that the purchaser's creditworthiness declines, we reserve the right to require the purchaser to provide such guarantees as we deem fit, even after partial shipping of an order, with a view to proper performance of the undertakings given. In the event that the purchaser refuses to meet our requirements, we reserve the right to terminate, as of right, all or part of the contract.

## 11° Cancellation Clause – Cancellation as of Right

In the event that the purchaser fails to pay the price by the agreed payment date, or within eight (8) days following initial formal notice that goes unheeded, the sale shall be cancelled as of right unless Balsan decides otherwise.

This provision applies whenever Balsan decides that it should apply, without prejudice to the effects of the retention of title clause or those of the foregoing provisions on events of default, the right to contractual damages and late payment interest. The foregoing is without prejudice to the legal and financial consequences of any legal proceedings.

## 12° Industrial Property

Any and all design rights and trade marks held by Balsan are its exclusive property. Accordingly, the reproduction or use of all or part of our designs or trade marks is strictly prohibited without our prior consent. Non-standard productions will be covered by a specific agreement entered into between the seller and the purchaser.

## 13° Clause relating to the processing of personal data

Personal data are processed in order to fulfil the purpose of these general terms and conditions of sale.

The buyer and BALSAN are responsible for processing the personal data required to fulfil the purpose of these General Terms and Conditions of Sale. The buyer is responsible for informing his employees that their personal data may be processed by third parties such as BALSAN as part of the fulfilment of these General Terms and Conditions of Sale. All processing of personal data by BALSAN is carried out in compliance with the "BALSAN Personal Data Protection Policy" and the GDPR. For further information about the purposes of this processing and the way in which BALSAN processes information about the buyer's persons concerned, please see the confidentiality policy on the website.

## 14° Jurisdiction

Any disputes arising in connection with this agreement or any matters or issues arising in connection herewith shall be subject to the jurisdiction of the Commercial Court of the place of our registered office, which shall have exclusive jurisdiction. This express jurisdiction clause also applies in the event of multiple defendants and to any and all applications, including interlocutory applications, for the joinder of third parties or for third party claims for indemnity.

## RETENTION OF TITLE CLAUSE

It is expressly agreed that title to the sold goods will only pass upon the payment in full of the price, notwithstanding the fact that the sales are concluded ex-works. Accordingly, we reserve the right to apply, whenever necessary, the provisions of the laws on retention of title to the benefit of the seller.

Balsan general sales conditions and laying and upkeep information are also available in seven languages at [www.balsan.com](http://www.balsan.com)

**BALSAN**

2, Corbilly • B.P. 50 • F-36330 ARTHON

+33 (0)2 54 29 16 00 • [www.balsan.com](http://www.balsan.com)